



Distr.
GENERAL

S/16050
18 October 1983
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ ،
موجهة الى رئيس مجلس الأمن من رئيس اللجنة
الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة

يشرفني أن أحيل اليكم رفق هذا نص مقرر متعلق بمسألة ناميبيا (A/AC.109/760) اتخذته اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في جلستها ١٢٤٨ المعقودة في ١٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣*
وإذ أفعل ذلك ، أود أن استرعي انتباهكم بوجه خاص الى الفقرتين ١٢ و ١٥ من المقرر ، وفيما يلي نصهما :

" (١٢) وتدين اللجنة الخاصة جنوب افريقيا لحشودها العسكرية الضخمة في ناميبيا ، وتجنيدها ناميبيين للاشتراك فيما يسمى بـ " القوة الاقليمية لافريقيا الجنوبية الغربية/ناميبيا " واستخدامها المرتزقة لتعزيز احتلالها غير الشرعي للاقليم والاشتراك في هجماتها على الدول الافريقية المستقلة ، واستخدامها غير الشرعي لاقليم ناميبيا لشن أعمال عدوانية ضد بلدان افريقية مستقلة ، وانشاء قواعد عسكرية جديدة . وتدعو اللجنة جميع الدول الى اتخاذ تدابير فعالة لمنع تجنيد وتدريب وعبور المرتزقة للخدمة في ناميبيا وتوجه اللجنة النظر ، في هذا الصدد ، الى قرارات منظمة الوحدة الافريقية ذات الصلة والى الاعلان السياسي الذي أصدره المؤتمر السابع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز المعقود في نيودلهي في الفترة من ٧ الى ١٢ آذار/مارس ١٩٨٣ . وتدين اللجنة كذلك التعاون المستمر في المجالين العسكري والاقتصادي ومجال المخابرات بين جنوب افريقيا وبعض الدول الغربية ودول أخرى ، وخاصة الولايات المتحدة واسرائيل ، وتعرب عن قلقها البالغ لاستمرار تعاون

* غير وارد في هذه الوثيقة ؛ وللاطلاع على النص أنظر الوثيقة A/AC.109/760 .

تلك الدول معها في الميدان النووي ، وترى انه يشكل انتهاكا خطيرا لقرار مجلس الأمن ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ والخاص بفرض حظر عسكري على جنوب افريقيا ، فضلا عن انه يشكل تهديدا للسلم والأمن الدوليين . ومن ثم فان اللجنة تدعو الى الانهاء الفوري لكل تعاون من هذا النوع . وتوصي اللجنة بأن ينظر مجلس الأمن في اتخاذ مزيد من التدابير ، على سبيل الاستعجال ، لتوسيع نطاق القرار ٤١٨ (١٩٧٧) بغية جعله أكثر فعالية وشمولا . وتوجه اللجنة النظر بصفة خاصة الى الأحكام ذات الصلة من قرارات الجمعية العامة ٣٧/٢٣٣ ألف الى ها المؤرخة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، والى اعلان باريس بشأن ناميبيا ، وبرنامج العمل بشأن ناميبيا اللذين اعتمدتهما المؤتمر الدولي لنصرة كفاح الشعب الناميبي في سبيل الاستقلال ، الذي عقد في باريس في الفترة من ٢٥ الى ٢٩ نيسان / ابريل ١٩٨٣ .

...

" (١٥) وتوصي اللجنة مجلس الأمن بأن يتخذ اجراءات حاسمة ضد اية مناورات معوقة أو أية مخططات مخادعة يقوم بها نظام الاحتلال غير الشرعي بهدف احباط الكفاح المشروع للشعب الناميبي . كما توصي اللجنة بشدة بأن يستجيب مجلس الأمن بصورة ايجابية ، في ضوء التهديد الخطير الذي تشكله جنوب افريقيا على السلم والأمن الدوليين ، لما تطالبه به الأغلبية الساحقة من المجتمع الدولي وذلك بالقيام في الحال بفرض جزاءات الزامية شاملة ضد ذلك البلد ، بموجب أحكام الفصل السابع من الميثاق ."

(توقيع) ع.ج. كوروما
رئيس اللجنة الخاصة المعنية
بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة
